C/2025/4405

5.8.2025

Uverejnenie oznámenia o schválenej štandardnej zmene špecifikácie výrobku so zemepisným označením v súlade s článkom 5 ods. 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2025/27 ([1])

(C/2025/4405)

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

[článok 24 nariadenia (EÚ) 2024/1143]

„Luberon“

PDO-FR-A0920-AM04

Dátum oznámenia: 12.5.2025

1. **Názov výrobku**

„Luberon“

2. **Druh zemepisného označenia**

☒ Chránené označenie pôvodu (CHOP)

☐ Chránené zemepisné označenie (CHZO)

☐ Zemepisné označenie (ZO)

3. **Odvetvie**

☐ Poľnohospodárske výrobky

☒ Vína

☐ Liehoviny

4. **Krajina, v ktorej sa zemepisná oblasť nachádza**

Francúzsko

5. **Orgán členského štátu oznamujúci štandardnú zmenu**

Ministerstvo poľnohospodárstva a potravinovej sebestačnosti

Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodársku, agropotravinársku a regionálnu politiku

Odbor vína a iných nápojov

6. **Dôvod na štandardnú zmenu**

Francúzske orgány vyhlasujú, že predložená žiadosť spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Zmeny špecifikácie výrobku predstavujú štandardné zmeny v zmysle definície v článku 24 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Zmeny sa nepovažujú za zmeny na úrovni Únie v zmysle článku 24 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2024/1143. Konkrétne:

a) zmenami sa nemení názov označenia ani používanie názvu, ani sa nimi nemení kategória výrobku či výrobkov označených zemepisným označením;

([1]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/27 z 30. októbra 2024, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 o pravidlá týkajúce sa zápisu do registra a ochrany zemepisných označení, zaručených tradičných špecialít a nepovinných výrazov kvality a ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 664/2014 (Ú. v. EÚ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

b) zmeny nepredstavujú riziko, že sa nimi odstráni súvislosť so zemepisnou oblasťou uvedená v jednotnom dokumente;

c) zmeny neprinášajú ďalšie obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.

7. **Opis schválenej štandardnej zmeny (schválených štandardných zmien)**

1. *Zemepisná oblasť a oblasť v bezprostrednej blízkosti*

V kapitole I špecifikácie výrobku s označením „Luberon“ sa oddiel IV „Oblasti a miesta, v ktorých sa uskutočňujú jednotlivé činnosti“ bod 1 „Zemepisná oblasť“ a bod 3 „Oblasť v bezprostrednej blízkosti“ bez ďalších zmien nahrádzajú odkazom na úradný zemepisný kódex z roku 2024.

Táto formálna zmena umožňuje určiť zemepisnú oblasť odkazom na znenie úradného zemepisného kódexu francúzskeho štatistického úradu INSEE platné v roku 2024 a poskytnúť tak vymedzeniu zemepisnej oblasti právny základ.

Názvy niektorých obcí sa bez ďalších zmien aktualizujú.

V zemepisnej oblasti sa mení názov obce Castellet na Castellet-en-Luberon, názov obce Puget sur Durance na Puget a názov obce Les Taillades na Taillades.

V oblasti v bezprostrednej blízkosti sa mení názov obce Céreste na Céreste-en-Luberon, názov obce Corbières na Corbières-en-Provence a názov obce Saint-Paul-Lez-Durance na Saint-Paul-lès-Durance.

Tieto zmeny boli vykonané aj v bodoch „Zemepisná oblasť“ a „Ďalšie podmienky – oblasť v bezprostrednej blízkosti“ jednotného dokumentu.

2. *Odrody viniča*

V kapitole I špecifikácie výrobku s CHOP „Luberon“ sa oddiel V „Odrody viniča“ mení pridaním:

— odrôd Counoise N, Caladoc N, Sciaccarello N a Niellucio N na výrobu červených a ružových vín,

— odrôd Piquepoul Blanc B, Carignan Blanc B, Assyrtiko B, Parellada B a Grenache Gris G na výrobu bielych vín.

Odroda Counoise N sa vypúšťa zo zoznamu odrôd, na ktoré sa vzťahujú prechodné opatrenia, a zahŕňa ako doplnková odroda, ktorá môže tvoriť až 20 % odrodovej sklady vinohradu.

Ostatné odrody sa zahŕňajú do špecifikácie ako odrody s potenciálom prispôsobiť sa zmene klímy. Tieto odrody a vyznačujú lepšou suchovzdornosťou v kontexte neustáleho globálneho otepľovania a pri ich používaní nedochádza k zmene organoleptického profilu vín s označením.

Odrody s potenciálom prispôsobiť sa zmene klímy môžu predstavovať až 5 % odrodovej sklady vinohradu a až 10 % kupáží.

Dotknuté odrody sa dopĺňajú do zoznamu muštových odrôd v jednotnom dokumente.

3. *Pravidlá týkajúce sa podielu odrodovej skladby vinohradu*

V kapitole I špecifikácie výrobku s CHOP „Luberon“ sa oddiel V „Odrody viniča“ mení s cieľom spresniť, že, pokiaľ ide o červené, biele alebo ružové vína, pravidlá týkajúce sa podielu odrodovej skladby vinohradu sa nevzťahujú na malé podniky s rozlohou menšou ako 1,5 hektára.

V prípade červených vín sa podiel odrody Cinsaut N zvyšuje z maximálne 20 % na maximálne 30 % a podiel odrody Counoise N sa stanovuje na maximálne 20 % vysadených odrôd.

Táto zmena sa netýka jednotného dokumentu.

4. *Označovanie*

V kapitole I špecifikácie výrobku s označením „Luberon“ sa mení oddiel XII „Pravidlá prezentácie a označovania“ s cieľom stanoviť požiadavky na označovanie väčších zemepisných jednotiek „Cru des Côtes du Rhône“ a „Vignobles de la Vallée du Rhône“. Tento prívlastok sa musí nachádzať v rovnakom zornom poli ako všetky povinné nápisy a musí byť vytlačený rovnakým písmom a rovnakou farbou ako nápisy týkajúce sa označenia, pričom veľkosť tohto nápisu nesmie presiahnuť dve tretiny veľkosti označenia.

Tieto pravidlá označovania sa uvádzajú v bode „Ďalšie podmienky – označovanie“ jednotného dokumentu.

5. *Odkazy na kontrolný orgán*

V kapitole III špecifikácie výrobku s označením „Luberon“ sa aktualizuje oddiel II „Odkazy na kontrolný orgán“ s cieľom spresniť, že kontrola súladu so špecifikáciou sa vykonáva na základe schváleného plánu kontroly a prostredníctvom orgánu tretej strany povereného Národným inštitútom pre osvedčovanie pôvodu a kvality (*Institut national de l'origine et de la qualité* – INAO), ktorý poskytuje záruky spôsobilosti, nestrannosti a nezávislosti.

Táto aktualizácia sa netýka jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Názov (názvy)**

Luberon

2. **Druh zemepisného označenia**

CHOP – chránené označenie pôvodu

3. **Kategórie vinárskych výrobkov**

1. Víno

3.1. *Číselný znak kombinovanej nomenklatúry*

22 – NEALKOHOLICKÉ A ALKOHOLICKÉ NÁPOJE A OCOT

2204 – Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom; hroznový mušt iný ako položky 2009

4. **Opis vín**

1. *Ružové vína*

STRUČNÝ OPIS

Ružové vína majú minimálny prirodzený obsah alkoholu 11,5 obj. %. Obsah skvasiteľných cukrov v týchto vínach nesmie prekročiť 4 g/l. Celkový obsah alkoholu vo vínach po obohatení nesmie prekročiť 13 %. Vína sa vyrábajú sceľovaním minimálne dvoch odrôd. Ružové vína predstavujú spojenie medzi rhônskou vinohradníckou oblasťou a stredomorským až provensalským vplyvom. Tieto svieže, ovocné vína majú často arómy exotického ovocia umocnené vyváženou sviežosťou.

Všeobecné analytické vlastnosti:

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálna celková kyslosť (v miliekvivalentoch na liter): –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter) –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter): –

2. *Červené vína*

STRUČNÝ OPIS

Červené vína majú minimálny prirodzený obsah alkoholu 12 obj. % Celkový obsah alkoholu vo vínach po obohatení nesmie prekročiť 13,5 %. Obsah skvasiteľných cukrov v týchto vínach nesmie prekročiť 4 g/l, ak majú celkový obsah alkoholu vyšší ako 14 obj. %, alebo 3 g/l, ak majú celkový obsah alkoholu nižší ako 14 obj. %. Vo fáze balenia je obsah kyseliny jablčnej nižší ako 0,4 g/l. Vína sa vyrábajú sceľovaním minimálne dvoch odrôd. Vyváženosť červených vín sa dosahuje paletou ovocných aróm s prevládajúcim čerstvým červeným ovocím, ako sú čierne ríbezle.

Všeobecné analytické vlastnosti:

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálna celková kyslosť (v miliekvivalentoch na liter): –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter): –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter): –

3. *Biele vína*

STRUČNÝ OPIS

Vína majú minimálny prirodzený obsah alkoholu 11,5 obj. %. Celkový obsah alkoholu vo vínach po obohatení nesmie prekročiť 13 %. Obsah skvasiteľných cukrov v týchto vínach nesmie prekročiť 4 g/l. Vína sa vyrábajú sceľovaním minimálne dvoch odrôd. Biele vína sú ohybné a aromatické, ich tóny často pripomínajú citrusové ovocie. Vyznačujú sa vyváženosťou medzi sviežosťou a guľatosťou, ktorá podčiarkuje ich minerálnosť.

Všeobecné analytické vlastnosti:

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálna celková kyslosť (v miliekvivalentoch na liter): –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter): –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter): –

5. **Vinárske výrobné postupy**

5.1. *Osobitné enologické postupy*

1. Vyzrievanie

— Na výrobu ružových vín môžu vinári používať enologické aktívne uhlie, a to výlučne v prípade muštu získaného lisovaním v pomere, ktorý nesmie prekročiť 20 % celkového objemu ružových vín, ktoré príslušný vinár vyrobí za daný zber.

2. Spon výsadby a spôsob rezu

Pestovateľský postup

— Maximálna dispozičná plocha krov je 2,50 m^2 a vypočíta sa vynásobením vzdialeností medzi radmi a vzdialeností medzi krami v jednom rade.

— Vzdialenosť medzi radmi nesmie byť väčšia ako 2,50 m.

— Vzdialenosť medzi krami v jednom rade sa pohybuje od 0,80 m do 1,20 m.

Na vedenie viniča sa používa:

— buď krátky rez (vedenie Gobelet alebo kordón Royat) najviac so 6 čapíkmi na jeden ker, pričom na každom čapíku sa nachádzajú najviac 2 púčiky, alebo

— alebo jednoduchý Guyotov rez najviac so 6 očkami na ťažni a maximálne dvojpúčikovým zásobným čapíkom.

3. Zavlažovanie

Pestovateľský postup

Možno povoliť zavlažovanie.

5.2. *Maximálne výnosy*

1.

66 hektolitrov na hektár

6. **Vymedzená zemepisná oblasť**

Zber hrozna, vinifikácia a výroba vín sa uskutočňujú na území týchto obcí departementu Vaucluse podľa úradného zemepisného kódexu z roku 2024:

Ansouis, Apt, La Bastide-des-Jourdans, La Bastidonne, Beaumont-de-Pertuis, Bonnieux, Cabrières-d'Aigues, Cadenet, Castellet-en-Luberon, Cheval-Blanc, Cucuron, Goult, Grambois, Lacoste, Lauris, Lourmarin, Maubec, Ménerbes, Mérindol, Mirabeau, La Motte-d'Aigues, Oppède, Pertuis, Peypin-d'Aigues, Puget, Puyvert, Robion, Saignon, Saint-Martin-de-Castillon, Saint-Martin-de-la-Brasque, Sannes, Taillades, La Tour-d'Aigues, Vaugines, Villelaure, Vitrolles-en-Luberon.

7. **Muštové odrody**

Assyrtiko B

Bourboulenc B – Doucillon Blanc

Caladoc N

Carignan N

Carignan Blanc B

Cinsaut N – Cinsault

Clairette B

Counoise N

Gamay N

Grenache N

Grenache blanc B

Grenache gris G

Marsanne B

Marselan N

Mourvèdre N – Monastrell

Nielluccio N – Nielluciu

Parrellada B

Pinot Noir N

Piquepoul Blanc B

Piquepoul Noir N

Roussanne B

Sciaccarello N

Syrah N – Shiraz

Ugni blanc B

Vermentino B – Rolle

Viognier B

8. **Opis súvislostí**

Táto zemepisná oblasť, ktorá leží v okolí vápencového masívu Luberon, sa vyznačuje pozoruhodnou celistvosťou. Je súčasťou vinohradníckej oblasti údolia Rhôny a ohraničuje ju na severe údolie okolo mesta Apt, susediace s oblasťou chráneného označenia pôvodu „Ventoux“, na juhu údolie rieky Durance, na východe úpätie Álp departementu Alpes de Haute Provence a na západe planina vo Vaucluse.

Produkcii kvalitného hrozna výrazne prospievajú nánosy vápencového štrku, ktoré blahodarne pôsobia na zohrievanie a odvodnenie pozemkov vysadených viničom na úpätí či na svahoch mohutného vápencového masívu.

Na dozrievanie hrozna priaznivo vplýva stredomorské podnebie, a to vďaka teplotám a slnečnému svitu v letnom období, keď stúpa cukornatosť a obsah polyfenolov v bobuliach. Vietor rozháňajúci oblaky pomerne dobre chráni vinohrad pred hubovými chorobami. Dôležitú úlohu zohrávajú aj svetelné podmienky, ktoré podporujú rozvoj aromatických prekurzorov. Toto územie, ktoré na východe ovplyvňujú Alpy, sa zároveň vyznačuje veľkými teplotnými výkyvmi medzi dňom a nocou. Takéto výkyvy, najmä v štádiu dozrievania hrozna, priamo ovplyvňujú vyváženosť vín, pretože umožňujú postupnú akumuláciu polyfenolov, čo dodáva vínam guľatosť, plnú chuť a zároveň sviežosť a eleganciu.

Producenti z oblasti „Luberon“ sústavne zlepšovali spôsoby, ako dosiahnuť kvalitnú úrodu hrozna v optimálnych technických podmienkach, jednak zavádzaním kvalitnej odrodovej skladby vo vinohradníctve, jednak modernizáciou vinárskych zariadení pri výrobe vín.

Oblasť „Luberon“ je vďaka svojim úžľabinám, lesom, povestiam a hradom turisticky veľmi atraktívna. Spoznáva sa návštevou vinohradov a dedín čnejúcich na kopcoch.

9. **Ďalšie základné podmienky (balenie, označovanie, iné požiadavky)**

Menšia zemepisná jednotka

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky:

dodatočné ustanovenia týkajúce sa označovania

Opis podmienky:

Na etiketách vín s chráneným označením pôvodu možno uvádzať názov menšej zemepisnej jednotky za predpokladu, že:

— ide o miestny názov zapísaný v katastri,

— figuruje vo vyhlásení o úrode.

Väčšia zemepisná jednotka

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky:

dodatočné ustanovenia týkajúce sa označovania

Opis podmienky:

Na etiketách vín s chráneným označením pôvodu možno uvádzať názov väčšej zemepisnej jednotky „Vignobles de la Vallée du Rhône“ v súlade s podmienkami uvedenými v dohode podpísanej medzi relevantnými organizáciami výrobcov. Tento prívlastok sa musí nachádzať v rovnakom zornom poli ako všetky povinné nápisy a musí byť vytlačený rovnakým písmom a rovnakou farbou ako nápisy týkajúce sa označenia, pričom veľkosť tohto nápisu nesmie presiahnuť dve tretiny veľkosti označenia.

Oblasť v bezprostrednej blízkosti

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky:

výnimka pre výrobu vo vymedzenej zemepisnej oblasti

Opis podmienky:

Oblasť v bezprostrednej blízkosti vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu a výrobu vín pozostáva z územia týchto obcí (podľa úradného zemepisného kódexu z roku 2024):

— departement Alpes-de-Haute-Provence: Aubenas-les-Alpes, Banon, Céreste-en-Luberon, Corbières-en-Provence, L'Hospitalet, Montfuron, Montjustin, Montsalier, Oppedette, Pierrevert, Redortiers, Reillanne, Revest-des-Brousses, Revest-du-Bion, La Rochegiron, Sainte-Croix-à-Lauze, Sainte-Tulle, Saumane, Simiane-la-Rotonde, Vachères, Villemus,

— departement Bouches-du-Rhône: Alleins, Aureille, Barbentane, Cabannes, Charleval, Châteaurenard, Eygalières, Eyguières, Eyragues, Graveson, Jouques, Lamanon, Lambesc, Mallemort, Meyrargues, Mollégès, Mouriès, Noves, Orgon, Peyrolles-en-Provence, Plan-d'Orgon, Le Puy-Sainte-Réparade, Rognes, Rognonas, La Roque-d'Anthéron, Saint-Andiol, Saint-Cannat, Saint-Estève-Janson, Saint-Paul-lès-Durance, Saint-Rémy-de-Provence, Sénas, Vernègues, Verquières,

— departement Var: Artigues, Ginasservis, Rians, Saint-Julien, La Verdière and Vinon-sur-Verdon,

— departement Vaucluse: Aurel, Auribeau, Avignon, Le Beaucet, Beaumettes, Bédoin, Blauvac, Buoux, Cabrières-d'Avignon, Caseneuve, Caumont-sur-Durance, Cavaillon, Châteauneuf-de-Gadagne, Crillon-le-Brave, Flassan, Fontaine-de-Vaucluse, Gargas, Gignac, Gordes, L'Isle-sur-la-Sorgue, Jonquerettes, Joucas, Lagarde-d'Apt, Lagnes, Lioux, Malemort-du-Comtat, Méthamis, Modène, Monieux, Morières-lès-Avignon, Mormoiron, Murs, Pernes-les-Fontaines, La Roque-sur-Pernes, Roussillon, Rustrel, Saint-Christol, Saint-Didier, Saint-Pantaléon, Saint-Pierre-de-Vassols, Saint-Saturnin-lès-Apt, Saint-Saturnin-lès-Avignon, Saint-Trinit, Sault, Saumane-de-Vaucluse, Sivergues, Le Thor, Velleron, Venasque, Viens, Villars, Villes-sur-Auzon.

Odkaz na špecifikáciu výrobku

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-bd7aab43-51a7-47e4-8936-f997179f2c71